

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Militärversicherung  
**Autor:** S.S.S.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483290>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# GRAUBÜNDEN

das Alpenland der unbegrenzten Ferienmöglichkeiten.

Gebietsbeschreibungen und Preise im gratis erhältlichen Verkehrs- und Hotelführer Graubündens. Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement und die Sonntagsbillette.

Sämtliche Prospekte und Auskünfte vom Verkehrsverein für Graubünden, Chur.

IVA

## Naturkunde

(das Gehirn)

«Die Leute, die eine stark gefurchte Gehirnrinde haben, sind gescheiter als die dümmern.» T. M.

## Astronomisches

Lehrer: «Vom Mond sieht man immer nur die Vorderseite, weil ...»

Schüler: «Das stimmt aber nicht, es sind doch viele Leute hinter dem Mond!» M. H.

## In einer Basler Schule

wirklich passiert:

Lehrer Willi X.: «Ja, ja, das ist eine Eigentümlichkeit von Rußland, daß es dort Städte mit den Namen neuester großer Männer gibt: so Stalingrad, Leningrad ...»

Ein Schüler: «Aber, das gibt es auch bei uns, zum Beispiel (mit scharfem Blick auf den Lehrer): Willisau!» R. A.

## Chindemülli

Das vierjährige Vreneli hat Asthma und muß einen unglaublich bitteren Sirup nehmen. Einmal fragt es mit tränenvollen Augen: «Du, Mami, was häi's eigentlich da drin, daß es so bitter isch?» «Bäredreck», antwortet die Mutter, um zu beschwichtigen. «Ou, däne Bäre rüer ich aber en Schtei aa, wänn ich wieder in Zolli ufe chume!» droht Vreneli.

-om-

## Militärversicherung

Vater kommt wieder einmal vom Dienst heim mit einem großen Minus an Schlaf. Und wie's so geht. Böse Worte, Geschimpf und krachende Türen. Das Unwetter verzieht sich ins Büro, Hansi kommt zu mir und fragt: «Mutti, bischt fest truurig?» Ich will die Autorität des Vaters schützen, nehme mich zusammen und sage so leichthin: «Ja, weißt Hansi, nach dem Militärdienst sind fast alle Männer so.» Hansli neigt seinen Kopf zur Seite (Zeichen angespanntester Ueberlegung): «So, dann sollte es aber auch für das eine Militärversicherung geben.» S. S. S.



*Neu!*

## DER ELEKTRISCHE SCHNELLRASIERER mit dem doppelten Scherkopf

Der Trockenrasierapparat und seine verschiedenen Modelle haben sich grundsätzlich als lebensfähig erwiesen. Die meisten sind gut.

Jetzt kommt ein neuer! Weshalb? Wegen des Scherkopfs und der raschen Arbeitsweise. Der BELSEC hat einen doppelten Scherkopf mit vier Schneidseiten, der pinselartig über die Haut gestrichen wird, sich ihren Wölbungen und Eigenheiten genau anpaßt. Dann arbeitet der BELSEC dank der hohen Motorgeschwindigkeit und seinen 200 Scherkopfschneidzähnen bedeutend rascher. Der Haarfänger und Hautspanner ist individuell verstellbar. Der Apparat ist auf alle Spannungen umschaltbar, er hat eingebauten Radiostörschutz und seine Metallteile sind rostfest.

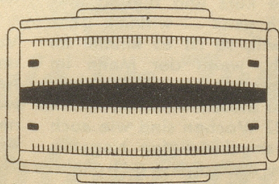
BELSEC wird in schönem Lederetui geliefert.

Fr. 115.-  
Preis komplett mit Etui und Kabel ohne Wust

Zu beziehen durch jedes gute einschlägige Geschäft.

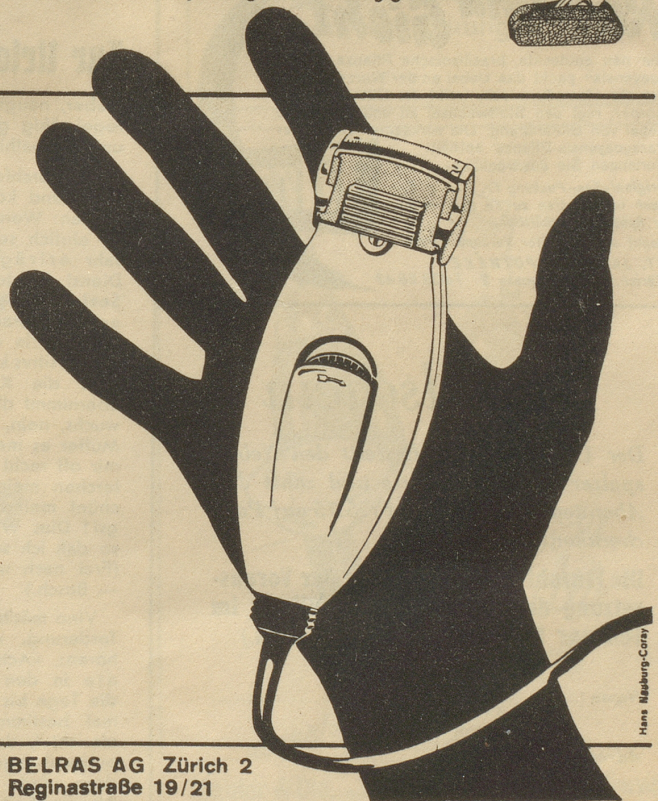


### X DER DOPPELTE SCHERKOPF



Ein Vergnügen ist das Rasieren nie, aber mit BELSEC wird die Plage viel kleiner. Ein Lehrkurs ist nicht notwendig. Man kann's mit dem BELSEC rasch — und dann ist man wirklich in drei Minuten rasiert.

Fußnote für den Klingenrasierer: Falls Sie sich (aus irgend einem Grunde) nicht für einen Trockenrasierer interessieren, empfehlen wir Ihnen eine unserer bewährten Helvetia-Klingen 1-4.



Hans Nagelung-Coray

BELRAS AG Zürich 2  
Reginastraße 19/21